



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu

Labin, G. Martinuzzi 2

tel: 052/429-980, fax: 052/852-323

KLASA: 602-01/13-1/16

URBROJ: 2163/1-05/3-13-1

Labin, 06. veljače 2013.

ISTARSKA ŽUPANIJA

ŽUPAN

putem

Stručne službe za poslove Skupštine

Dršćevka 3, 52000 Pazin

PREDMET: Prijedlog Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2013. godinu
- dostavlja se

U privitku Vam dostavljamo prijedlog Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2013. godinu radi upućivanja iste na dnevni red naredne sjednice Županijske Skupštine Istarske županije.

S poštovanjem,

Pročelnica:

Patricia Smoljan





**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**

KLASA: 602-01/13-01/01
URBROJ: 2163/1-01/8-13-2
Pula, 21. veljače 2013.

**ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA
ISTARSKE ŽUPANIJE
n/r predsjednika Dino Kozlevac
Dršćevka 3, 52000 Pazin**

PREDMET: Odluka o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2013. godinu

Temeljem članka 3. aktivnost A 539150 - Dodatna sredstva izravnjanja za decentralizirane funkcije Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2013. godinu i projekcije za 2014. i 2015. godinu („Narodne novine“, br. 139/12) i Proračuna Istarske županije za 2013. godinu („Službene novine Istarske županije“, br. 18/12), te članaka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Župan Istarske županije dana 21. veljače 2013. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2013. godinu, u tekstu koji je u prilogu ovog zaključka i čini njegov sastavni dio.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka upućuje se Županijskoj skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja na Županijskoj skupštini Istarske županije, po ovoj točki dnevnog reda, određuje se Patricia Smoljan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Župan
Istarske županije
Ivan Jakovčić**



Na temelju članka 3. *aktivnost A 539150 - Dodatna sredstva izravnanja za decentralizirane funkcije* Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2013. godinu i projekcije za 2014. i 2015. godinu („Narodne novine“, br. 139/12) i Proračuna Istarske županije za 2013. godinu („Službene novine Istarske županije“, br. 18/12), te članaka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2013. godine donosi

ODLUKU

o prihvatanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2013. godinu

Članak 1.

Prihvata se Plan rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2013. godinu, a kako slijedi u Tabelaarnom prikazu koji je sastavni dio ove Odluke.

Članak 2.

Utvrđuju se rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini iz decentralizacije za osnovne škole u iznosu od 2.009.565,00 kn i za srednje škole u iznosu od 2.286.747,00 kn, što ukupno iznosi 4.296.312,00 kn.

Zbog nedostatnih materijalnih i financijskih rashoda osnovnih i srednjih škola u 2013. godini ukupni rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini iz decentralizacije prenamjenjuju se za materijalne i financijske rashode osnovnih i srednjih škola, te u ovom Planu iznose 0,00 kn.

Članak 3.

Utvrđuju se rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini iznad standarda za osnovne škole u iznosu od 600.000,00 kn i za srednje škole u iznosu od 4.700.000,00 kn, što ukupno iznosi 5.300.000,00 kn.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Istarske županije", a primjenjuje se od 01. siječnja 2013. godine.

Klasa:
Urbroj:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik Županijske skupštine
Istarske županije

Dino Kozlevac

Dostaviti:

1. *Ministarstvu znanosti, obrazovanja i športa RH (putem UO za obrazovanje, sport i tehničku kulturu IŽ)*
2. *Uredu državne uprave u IŽ - Službi za opću upravu*
3. *Županu IŽ*
4. *Upravnom odjelu za proračun i financije IŽ*
5. *Upravnom odjelu za obrazovanje, sport i tehničku kulturu IŽ*
6. *Osnovnim i srednjim školama, svima (putem UO za obrazovanje, sport i tehničku kulturu IŽ)*
7. *Objava*
8. *Pismohrana, ovdje*

Ai sensi dell'art. 3 *attività A 539150- Mezzi ulteriori di livellamento per le funzioni decentrate* del Bilancio statale della Repubblica di Croazia per il 2013 e della proiezione per il 2014 e il 2015 ("Gazzetta ufficiale", n. 139/12), e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, il giorno _____ 2013 emana la

DELIBERA

Sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata e gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per il 2013

Articolo 1

Si approva il Piano delle uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata e gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per il 2013, come segue nella Tabella che costituisce parte integrante della presente Delibera.

Articolo 2

Si stabiliscono le uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata e gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario dal decentramento per le scuole elementari nell'importo di 2.009.565,00 kn e per le scuole medie superiori nell'importo di 2.286.747,00 kn, che complessivamente ammonta a 4.296.312,00 kn.

A causa delle insufficienti uscite materiali e finanziarie delle scuole elementari e medie superiori nel 2013, le uscite complessive per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata e gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario dal decentramento, vengono destinati alle uscite materiali e finanziarie delle scuole elementari e medie superiori e in questo piano ammontano a 0,00 kn.

Articolo 3

Le uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata e gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario sopra lo standard per le scuole elementari vengono determinate nell'importo di 600.000,00 kn e per le scuole medie superiori nell'ammontare di 4.700.000,00 kn, per un importo complessivo di 5.300.000,00 kn.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana", e viene applicata dal 1° gennaio 2013.

Classe:
Sigla amm.:
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
ASSEMBLEA REGIONALE

Il Presidente dell'Assemblea regionale
della Regione Istriana

Dino Kozlevac

**PLAN RASHODA ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE I DODATNA
ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI OSNOVNIH I SREDNJIH ŠKOLA
ISTARSKE ŽUPANIJE ZA 2013. GODINU**

RED. BR.	POZ	NAZIV	OPIS ULAGANJA	PLANIRANI IZNOS 2013.	UKUPNO PLANIRANI IZNOS
----------	-----	-------	---------------	-----------------------	------------------------

I. OSNOVNE ŠKOLE DECENTRALIZACIJA

1.		Osnovne škole		0,00	0,00
UKUPNO OSNOVNE ŠKOLE DECENTRALIZACIJA				0,00	

II. SREDNJE ŠKOLE DECENTRALIZACIJA

1.		Srednje škole		0,00	0,00
UKUPNO SREDNJE ŠKOLE DECENTRALIZACIJA				0,00	
UKUPNO DECENTRALIZACIJA				0,00	

III. OSNOVNE ŠKOLE IZNAD STANDARDA

1.	661	Osnovne škole	Projektna dokumentacija s legalizacijom	390.000,00	3.000.000,00
2.		Osnovne škole	Školski namještaj	210.000,00	2.000.000,00
UKUPNO OSNOVNE ŠKOLE IZNAD STANDARDA				600.000,00	

IV. SREDNJE ŠKOLE IZNAD STANDARDA

1.	692	Srednje škole	Projektna dokumentacija s legalizacijom	750.000,00	5.000.000,00
2.	693	Industrijsko-obrtnička škola Pula	Sanacija, rekonstrukcija, adaptacija i opremanje škole	3.200.000,00	7.000.000,00
3.	694	„žuta škola“ - Glazbena škola Ivana Matetića-Ronjgova Pula	Sanacija, rekonstrukcija, adaptacija i opremanje škole	500.000,00	2.000.000,00
4.		Srednje škole	Školski namještaj	250.000,00	3.000.000,00
UKUPNO SREDNJE ŠKOLE IZNAD STANDARDA				4.700.000,00	
UKUPNO IZNAD STANDARDA				5.300.000,00	

SVEUKUPNO OSNOVNE I SREDNJE ŠKOLE **5.300.000,00**

OBRAZLOŽENJE

1. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ovog akta sadržan je u članku 3. *aktivnost A 539150 - Dodatna sredstva izravnanja za decentralizirane funkcije* Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2013. godinu i projekcije za 2014. i 2015. godinu ("Narodne novine", br. 139/12).

Člankom 65. Statuta Istarske županije propisana je nadležnost Župana Istarske županije za donošenje Zaključka koji se predlaže.

Člankom 43. Statuta Istarske županije propisana je nadležnost Županijske skupštine Istarske županije za donošenje predmetne odluke.

2. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Donošenjem predloženog Zaključka Župan prosljeđuje Skupštini Istarske županije utvrđeni prijedlog Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih i srednjih škola Istarske županije za 2013. godinu.

Prijedlog Plana izrađen je na temelju uvida u stanje na terenu i nastavkom započelih kapitalnih investicija, te imajući u vidu visinu sredstava osiguranih iz decentralizacije i vlastitih sredstava u 2013. godini.

Vlada RH još nije utvrdila bilančna prava za 2013. godinu, no prema informaciji iz nadležnog Ministarstva ista su izračunata i upućena u proceduru. Za Istarsku županiju će rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini osnovnih škola iznose 2.009.565,00 kn i za srednje škole iznose 2.286.747,00 kn, što ukupno iznosi 4.296.312,00 kn.

Imajući u vidu nedostatna sredstva za materijalne i financijske rashode osnovnih i srednjih škola u 2013. godini predlaže se smanjenje planiranih sredstava kapitalnih ulaganja u osnovne i srednje škole iz decentralizacije u ukupnom iznosu i prenamjena za materijalne i financijske rashode osnovnih i srednjih škola.

Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini iznad standarda za osnovne škole predlažu se u iznosu od 600.000,00 kn i za srednje škole u iznosu od 4.700.000,00 kn, što ukupno iznosi 5.300.000,00 kn.

Predmetni Plan će se dostaviti Ministarstvu znanosti, obrazovanja i sporta Republike Hrvatske radi dobivanja prethodne suglasnosti nakon donošenja Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda javnih potreba osnovnog školstva u 2013. godini, odnosno Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda javnih potreba srednjih škola i učeničkih domova u 2013. godini.

3. FINANCIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Financijska sredstva za provedbu ove odluke osigurana su u Proračunu Istarske županije za 2013. godinu, razdjel 9, pozicije 661, 692, 693 i 694.

4. PRIJEDLOG ODLUKE

Tekst prijedloga Odluke sastavni je dio ovog obrazloženja.